

Regeringens proposition till Riksdagen med förslag till lagar om ändring av konsumentskyddslagen samt lagen om borgen och tredjemanspant

PROPOSITIONENS HUVUDSAKLIGA INNEHÅLL

I denna proposition föreslås att konsumentskyddslagen samt lagen om borgen och tredjemanspant skall ändras.

Det föreslås att tillämpningsområdet för vissa bestämmelser i konsumentskyddslagen utvidgas till att omfatta säkerhetsförbindelser och kreditavtal. Syftet med propositionen är att rätta till det bristfälliga genomförandet av direktivet av år 1993 om oskäligen villkor i konsumentavtal och direktivet av år 1985 för att skydda konsumenten i de fall då avtal ingås utanför fasta affärslokaler.

Enligt förslaget skall bestämmelserna i konsumentskyddslagen om reglering av avtalsvillkor, om jämkning och tolkning av

avtal samt om hemförsäljning tillämpas på enskilda borgensmäns och enskilda pantsättares utfästelser gentemot kreditgivare. Det föreslås att tillämpningsområdet för hemförsäljningsbestämmelserna utvidgas också till kreditavtal.

I lagen om borgen och tredjemanspant görs enligt förslaget sådana lagtekniska ändringar som ändringarna i konsumentskyddslagen kräver.

Lagarna avses träda i kraft så snart som möjligt efter att de har antagits och blivit stadfästa.

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

PROPOSITIONENS HUVUDSAKLIGA INNEHÅLL	1
INNEHÅLLSFÖRTECKNING.....	2
MOTIVERING.....	3
1. Nuläge och orsaker till ändringarna	3
1.1. Konsumentskyddslagens tillämpningsområde	3
1.2. Genomförande av direktivet om oskäligen villkor i konsumentavtal	3
1.3. Genomförande av direktivet för att skydda konsumenten i de fall då avtal ingås utanför fasta affärslokaler.....	3
1.4. Orsaker till ändringarna.....	4
2. Föreslagna ändringar	5
2.1. Borgen och andra säkerhetsförbindelser.....	5
2.2. Kreditavtal	6
2.3. Vissa lagtekniska rättelser i konsumentskyddslagen.....	6
3. Propositionens verkningar.....	7
4. Beredningen av propositionen.....	7
5. Ikraftträdande	7
LAGFÖRSLAGEN.....	8
om ändring av konsumentskyddslagen.....	8
om ändring av lagen om borgen och tredjemanspant.....	9
BILAGA	11
PARALLELLTEXTER.....	11
om ändring av konsumentskyddslagen.....	11
om ändring av lagen om borgen och tredjemanspant.....	13

MOTIVERING

1. Nuläge och orsaker till ändringarna

1.1. Konsumentskyddslagens tillämpningsområde

Konsumentskyddslagen (38/1978) gäller utbud, försäljning och annan marknadsföring av konsumtionsnyttigheter från näringsidkare till konsumenter. Med konsumtionsnyttigheter avses i lagen sådana varor och tjänster samt andra nyttigheter och förmåner som utbjuds till fysiska personer eller som fysiska personer i väsentlig omfattning skaffar för sitt privata hushåll. Som konsument betraktas i lagen en fysisk person som skaffar en konsumtionsnyttighet huvudsakligen för annat ändamål än den näringsverksamhet som han idkar.

Konsumentskyddslagen har inte tillämpats på borgen och andra säkerhetsförbindelser eftersom varken borgensmannen eller den som ställt en säkerhet ansetts vara konsument eller borgen och andra säkerhetsförbindelser ansetts vara konsumtionsnyttigheter. Detta synsätt har sin utgångspunkt i säkerhetsförbindelsernas särdrag till följd av vilka förbindelserna i fråga skiljer sig klart från avtal som träffats mellan två parter.

1.2. Genomförande av direktivet om oskäligen villkor i konsumentavtal

Rådets direktiv 1993/13/EEG av den 5 april år 1993 om oskäligen villkor i konsumentavtal, nedan direktivet om oskäligen villkor, har genomförts nationellt genom bestämmelserna i 3 och 4 kap. konsumentskyddslagen. Enligt generalklausulen i lagens 3 kap. får näringsidkare vid utbud av konsumtionsnyttighet inte använda avtalsvillkor som, med beaktande av priset för en konsumtionsnyttighet och av övriga på saken inverkan omständigheter, bör anses som oskäligt mot konsumenterna. En näringsidkare kan förbjudas att använda ett oskäligt villkor eller på nytt använda ett sådant villkor. Det är konsument-

ombudsmannen som med hänsyn till konsumentskyddet övervakar användningen av avtalsvillkor. Förbud meddelas av marknadsdomstolen, angående vilken nya bestämmelser träder i kraft den 1 mars 2002 i en ny marknadsdomstolslag. Också konsumentombudsmannen kan i vissa fall meddela förbud. Förbud förenas i allmänhet med vite.

I 4 kap. konsumentskyddslagen föreskrivs om jämkning av oskäligen villkor i enskilda konsumentavtal. Dessutom innehåller kapitlet en regel om tolkning av standardavtal, enligt vilken ett villkor som utarbetats ensidigt av näringsidkaren skall tolkas till fördel för konsumenten, om det uppstår ovisshet om villkorets innehåll. I kapitlet begränsas också verkningarna av ett avtalsvillkor som gäller tillämplig lag, det vill säga en laghänvisning, så att man genom en laghänvisning inte kan åsidosätta sådana i en stat inom Europeiska ekonomiska samarbetsområdet gällande bestämmelser om oskäligen avtalsvillkor som skall tillämpas då laghänvisning saknas, om konsumenten skyddas effektivare mot oskäligen avtalsvillkor än i den lag som enligt laghänvisningen skulle tillämpas på avtalet.

1.3. Genomförande av direktivet för att skydda konsumenten i de fall då avtal ingås utanför fasta affärslokaler

Rådets direktiv 1985/577/EEG av den 20 december 1985 för att skydda konsumenten i de fall då avtal ingås utanför fasta affärslokaler, nedan hemförsäljningsdirektivet, har genomförts nationellt genom bestämmelserna i 6 kap. konsumentskyddslagen. Med hemförsäljning avses utbud av en konsumtionsnyttighet till konsumenten personligen på någon annan plats än näringsidkarens driftställe. Som hemförsäljning betraktas dock inte utbud av konsumtionsnyttigheter på en sådan plats där konsumtionsnyttigheter allmänt bjuds ut eller på en plats som inte är en privatbostad och dit näringsidkaren genom annonsering bjuder in konsumenter för att skaffa konsumtionsnyttigheter utan att

näringsidkaren sköter om transporten av konsumenterna. Hemförsäljning är inte heller utbud av konsumtionsnyttigheter på en plats dit näringsidkaren kommer på konsumentens uttryckliga begäran för att erbjuda konsumenten en sådan konsumtionsnyttighet som omfattas av konsumentens begäran. Kännetecknande för hemförsäljning är således att konsumtionsnyttigheter bjuds ut till konsumenten personligen utan förvarning.

Vissa avtal, bland annat kreditavtal, har dock lämnats utanför hemförsäljningsbestämmelsernas tillämpningsområde.

Konsumenten har vid hemförsäljning rätt att inom 14 dagar frånträda ett avtal. Ångerfristen börjar löpa när konsumenten fått en särskild hemförsäljningshandling som utöver uppgifter om avtalet innehåller information om ångerrätten och anvisningar om hur den kan utövas. Handlingen måste utformas enligt ett av handels- och industriministeriet fastställt formulär. Om en hemförsäljningshandling inte överlämnats, blir avtalet bindande för konsumenten först ett år efter att avtalet har ingåtts.

1.4. Orsaker till ändringarna

Europeiska gemenskapernas domstol har i sitt prejudikat (ärende C—45/96 Bayerische Hypotheken- und Wechselbank, ECR 1998, s. I—1199) tagit ställning till huruvida borgensförbindelser hör till hemförsäljningsdirektivets tillämpningsområde. Frågan gällde borgen som en privatperson hade ställt för en kredit som beviljats för huvudgäldenärens näringsverksamhet under förhållanden som kan förliknas vid en hemförsäljningssituation. En sådan borgensförbindelse hör enligt domstolen inte till hemförsäljningsdirektivets tillämpningsområde. I motiveringen till avgörandet behandlade domstolen också tillämpningen av hemförsäljningsdirektivet på borgen i allmänhet. Enligt motiveringen kan till direktivets tillämpningsområde höra sådana borgen som ansluter sig till ett avtal genom vilket en konsument vid hemförsäljning förbundet sig gentemot näringsidkaren för att erhålla varor eller tjänster av denne. När dessutom direktivets syfte endast är att skydda konsumenter, kan borgensmannen få skydd av direktivet bara om borgensmannen

förbundet sig i ett syfte som inte kan anses höra till bedrivandet av näringsverksamhet.

Europeiska gemenskapernas kommission har i sitt motiverande utlåtande till Finland den 3 maj 2000 anfört att Finland inte genomfört direktivet om oskäliga villkor i konsumentavtal på ett klanderfritt sätt, eftersom konsumentskyddslagen inte gäller alla konsumentavtal som hör till direktivets tillämpningsområde. Enligt kommissionens tolkning gäller direktivet i fråga också de avtal genom vilka konsumenten ställer en yrkesmässig kreditgivare borgen för en annan konsuments kredit. Motiveringen i EG-domstolens avgörande i ovan nämnda ärende C—45/96 stöder kommissionens tolkning.

På basis av EG-domstolens avgörande kan man anse det vara utrett att borgen eller någon annan säkerhetsförbindelse som ställts av en konsument för en annan konsuments konsumentavtal hör till tillämpningsområdet både för hemförsäljningsdirektivet och direktivet om oskäliga villkor. Direktiven har således genomförts på ett bristfälligt sätt i Finland. Finlands regering har redan, med anledning av den officiella anmärkning som föregick kommissionens motiverade utlåtande, i sitt svar av den 29 mars 1999 till kommissionen meddelat att den vidtar åtgärder för att ändra lagstiftningen.

Beredningen av ändringarna uppskötts på grund av att EG-domstolen vid ifrågavarande tidpunkt höll på att behandla ärendet C—208/98, Berliner Kindl Brauerei (ECR 2000, s. I—1741) som gällde tillämpning på borgen av rådets direktiv 87/102/EEG om tillnärmning av medlemsstaternas lagar och andra författningar om konsumentkrediter, nedan konsumentkreditdirektivet. Avgörandet i ärendet påverkade för sin del beslutet av vilka ändringar som behövdes i den finska konsumentskyddslagen och borgenslagstiftningen. Därför meddelade Finlands regering kommissionen att den ansåg det vara ändamålsenligt att vänta på avgörandet i ärendet i fråga för att alla behövliga ändringar i lagstiftningen skulle kunna göras samtidigt. EG-domstolen har i sin dom av den 23 mars 2000 avgjort frågan om tolkning av konsumentkreditdirektivet så att borgen inte hör till direktivets tillämpningsområde. I de verkställighetsbestämmelser som gäller konsument-

kreditdirektivet behövs således inte några ändringar.

Hemförsäljningsdirektivet gäller också kreditavtal mellan konsumenter och kreditgivare. När direktivet i tiden genomfördes lämnades kreditavtalen dock utanför tillämpningsområdet för hemförsäljningsbestämmelserna i 6 kap. konsumentskyddslagen. Konsumentskyddslagens 7 kap. som gäller konsumentkrediter höll samtidigt på att revideras och man ansåg att de problem som var förknippade med direktmarknadsföringen av krediter samt behovet av reglering bäst kunde utredas i det sammanhanget. Slutligen genomfördes inte hemförsäljningsdirektivet ens i 7 kap. varvid den begränsning av tillämpningsområdet som tagits in i 6 kap. beträffande konsumentkreditavtal kom att stå i strid med hemförsäljningsdirektivet. Syftet med propositionen är att korrigera den felaktiga verkställigheten också till denna del.

2. Föreslagna ändringar

2.1. Borgen och andra säkerhetsförbindelser

Enligt förslaget tas i 1 kap. konsumentskyddslagen in en ny 2 a §. Enligt den föreslagna paragrafen gäller bestämmelserna i 3 och 4 kap. samt hemförsäljningsbestämmelserna i 6 kap. konsumentskyddslagen i tillämpliga delar enskilda borgensmäns och enskilda pantsättares utfästelser gentemot kreditgivare. Med enskilda borgensmän och enskilda pantsättare avses i paragrafen det samma som i lagen om borgen och tredjemanspant (361/1999), nedan borgenslagen. Som enskild borgensman eller enskild pantsättare betraktas enligt borgenslagen en fysisk person, dock inte den som hör till gäldenärssammanslutningens organ eller som äger minst en tredjedel av gäldenärssammanslutningen. Med kreditgivare avses en näringsidkare som i sin näringsverksamhet beviljar kredit eller ställer säkerheter.

Av hänvisningen till borgenslagen följer att de i den föreslagna paragrafen nämnda bestämmelserna i konsumentskyddslagen blir tillämpliga på borgen och tredjemanspant i större utsträckning än vad en rättelse av den bristfälliga verkställigheten av direktivet om

oskäligen villkor och hemförsäljningsdirektivet skulle förutsätta. I enlighet med vad som sägs i avsnitt 1.4 skulle det för att rätta till förhållandet vara tillräckligt att de verkställighetsbestämmelser som gäller direktiven utsträcks att gälla sådana utfästelser genom vilka en konsument ställer säkerhet för en kredit som en annan konsument upptar. Bestämmelserna i borgenslagen om enskilda borgensmän och enskilda pantsättare tillämpas däremot oberoende av om borgen eller pant ställts som säkerhet för en konsumentkredit eller en kredit som upptagits för näringsverksamhet.

Det har ansetts som ändamålsenligt att i propositionen använda de i borgenslagen definierade begreppen enskild borgensman och enskild pantsättare i stället för det snävare begreppet konsument som används i direktiven. För detta har man stannat förutom med tanke på lagstiftningens klarhet och följdriktighet också för att det med tanke på det behov av skydd som en enskild person som ställer säkerhet har inte skall vara av betydelse om huvudgäldenären är ett företag eller en privatperson.

På de säkerhetsförbindelser som avses i den föreslagna paragrafen tillämpas först och främst bestämmelserna i 3 kap. konsumentskyddslagen. I kapitlet föreskrivs om vilka förfaranden som iakttas för att hindra användningen av oskäligen avtalsvillkor och om konsumentombudsmannens tillsynsbehöighet. En utvidgning av bestämmelsernas tillämpningsområde till säkerhetsförbindelser påverkar inte rättsläget i sak. Konsumentombudsmannen övervakar med stöd av 39 § borgenslagen redan i dag användningen av avtalsvillkor mellan kreditgivare och enskilda personer som ställer säkerhet.

På säkerhetsförbindelser blir enligt den föreslagna paragrafen också bestämmelserna i 4 kap. konsumentskyddslagen tillämpliga. I kapitlet finns förutom bestämmelser om jämkning av konsumentavtal (1 och 2 §) bestämmelser om tolkning av oklara avtalsvillkor (3 §), om bevisbördan (4 §) samt om begränsning av verkningarna av en laghänvisning (5 §).

På säkerhetsförbindelser tillämpas för närvarande vid sidan av specialbestämmelsen i 7 § 1 mom. borgenslagen den allmänna jämk-

ningsbestämmelsen i 36 § lagen om rättshandlingar på förmögenhetsrättens område (228/1929), nedan rättshandlingslagen. Jämningsbestämmelserna i 4 kap. konsumentskyddslagen och 36 § rättshandlingslagen är till principerna överensstämmande, men i grunderna för bedömning av oskäligheten och i de rättsliga påföljderna finns vissa skiljaktigheter som beror på verkställigheten av direktivet om oskäliga villkor i konsumentavtal. Den praktiska betydelsen av skiljaktigheterna är dock liten.

Tolkningsregeln i 4 kap. 3 § konsumentskyddslagen, den regel som tillämpas när det råder ovisshet om innehållet i ett villkor, motsvarar vedertagen rättspraxis. Att utvidga paragrafens tillämpningsområde så att det omfattar säkerhetsförbindelser ändrar därför inte rättsläget i sak. Konsumentskyddslagens 4 kap. 5 §, som begränsar en laghänvisnings verkningar, grundar sig på direktivet om oskäliga villkor i konsumentavtal. Paragrafen blir tillämplig på säkerhetsförbindelser till den del det är fråga om bestämmelser som gäller oskäliga avtalsvillkor. I andra avseenden tillämpas fortfarande 38 § borgenslagen, enligt vilken de bestämmelser i borgenslagen som är tvingande till skydd för enskilda borgensmän och enskilda pantsättare skall anses vara internationellt förpliktande.

Enligt den föreslagna paragrafen blir också hemförsäljningsbestämmelserna i 6 kap. konsumentskyddslagen tillämpliga på säkerhetsförbindelser. Kapitlet gäller hemförsäljning och distansförsäljning. De bestämmelser som blir tillämpliga är hemförsäljningsbestämmelserna eftersom bestämmelserna om distansförsäljning enligt 6 kap. 6 § 3 punkten inte tillämpas på avtal om finansiella tjänster. Av tillämpningen av hemförsäljningsbestämmelserna följer att enskilda borgensmän och enskilda pantsättare har en i 6 kap. 9 § föreskriven rätt att frånträda en förbindelse inom en ångerfrist på 14 dagar. Ångerfristen räknas från det att kreditgivaren eller dennes ombud överlämnat en i 6 kap. 8 § avsedd hemförsäljningshandling till den som ställt säkerheten.

I 7 § borgenslagen föreskrivs om jämkning av borgen. I paragrafens 1 mom. finns en specialbestämmelse om jämkning av enskilda borgensmäns ansvar och i 2 mom. en hänvis-

ning till den allmänna jämningsbestämmelsen i 36 § rättshandlingslagen. Enligt propositionen skall vid jämkning av enskilda borgensmäns och enskilda pantsättares förbindelser i stället för 36 § rättshandlingslagen iaktas bestämmelserna i 4 kap. konsumentskyddslagen. Därför föreslås att en hänvisning till 4 kap. konsumentskyddslagen fogas till 7 § 2 mom. borgenslagen.

I 38 § borgenslagen föreskrivs att de bestämmelser som i borgenslagen är tvingande till skydd för enskilda borgensmän och enskilda pantsättare skall anses vara internationellt förpliktande. För klarhetens skull föreslås att det till paragrafen fogas en hänvisning till 4 kap. 5 § konsumentskyddslagen där laghänvisningarnas verkningar begränsas till den del det är fråga om lagval som är av betydelse när det gäller oskäliga avtalsvillkor.

I 41 § borgenslagen uppräknas de bestämmelser i lagen som också tillämpas på tredjemanspant. Enligt förslaget upptas 7 § 2 mom. borgenslagen i förteckningen eftersom bestämmelserna i 4 kap. konsumentskyddslagen i enlighet med förslaget också gäller tredjemanspant.

2.2. Kreditavtal

Konsumentskyddslagens 6 kap. 5 § gäller begränsningar av tillämpningsområdet vid hemförsäljning. Enligt 1 mom. 1 punkten i paragrafen tillämpas bestämmelserna i kapitlet i fråga inte på avtal om konsumentkrediter. Det föreslås att begränsningen stryks eftersom den strider mot hemförsäljningsdirektivet. En konsument har således enligt förslaget rätt att utan påföljder frånträda ett kreditavtal i enlighet med 6 kap. 9 § inom 14 dagar från mottagandet av en hemförsäljningshandling.

2.3. Vissa lagtekniska rättelser i konsumentskyddslagen

I propositionen ingår dessutom förslag till korrigerande av två lagtekniska fel som upptäckts i konsumentskyddslagen. I 5 kap. 22 § finns ett hänvisningsfel. I stället för 5 kap. 13 § 2 mom. skall det stå 1 mom. i nämnda paragraf. I 8 kap. 3 § nämns åter tillverk-

ningen av en lös sak vilket är felaktigt eftersom 8 kap. inte längre gäller sådana tjänster.

3. Propositionens verkningar.

Propositionen har inga verkningar på den offentliga ekonomin.

I praktiken kommer verkningarna av propositionen på kreditförbindelser inte att bli stora. Bestämmelserna i konsumentskyddslagen om reglering av avtalsvillkor, jämkning och tolkning samt begränsningar i fråga om laghänvisningar vilka blir tillämpliga på säkerhetsförbindelser skiljer sig inte mycket från de bestämmelser och rättsprinciper som tillämpas för närvarande.

Den omständigheten att den ångerrätt som följer av hemförsäljningsbestämmelserna skall gälla även säkerhetsförbindelser och kreditavtal är i sig en betydande ändring, men sådana förbindelser och avtal har i allmänhet inte ingåtts vid hemförsäljning.

Vid hemförsäljning av andra varor och tjänster utbudna krediter som är bundna till en nyttighet återgår enligt nuvarande lag utan särskilda åtgärder om konsumenten frånträder ett hemförsäljningsavtal. Propositionen medför att konsumenten i sådana fall kan frånträda kreditavtalet också separat.

4. Beredningen av propositionen

Propositionen har utarbetats vid justitieministeriet som ett tjänsteuppdrag. En hearing hölls den 24 januari 2002. Till hearingen

hade kallats företrädare för handels- och industriministeriet, finansministeriet, konsumentklagonämnden, Konsumentverket, Finansinspektionen, Centralhandelskammaren, Kuluttajat-Konsumenterna rf, Finlands Konsumentförbund, Bankföreningen i Finland, Finansbolagens Förening i Finland, Förbundet för Direktmarknadsföring i Finland, Finska Försäkringsbolagens Centralförbund och Industrins och Arbetsgivarnas Centralförbund.

Näringslivets företrädare ansåg att propositionen i enlighet med EG-domstolens beslut borde begränsas till sådana säkerhetsförbindelser som konsumenterna ingår för andra konsumenters krediter. Av orsaker som nämns i avsnitt 2 har en sådan begränsning inte ansetts vara ändamålsenlig.

Övriga vid hearingen framställda anmärkningar syftar till ett förtydligande av innehållet i propositionen och har i mån av möjlighet beaktats i den fortsatta beredningen.

5. Ikraftträdande

De föreslagna lagarna avses träda i kraft så snart som möjligt efter det att de har antagits och blivit stadfästa. Lagarna har inga retroaktiva verkningar och således skall tidigare bestämmelser tillämpas på utfästelser som har givits och avtal som har ingåtts före ikraftträdandet av lagarna.

Med stöd av vad som anförts ovan föreläggs Riksdagen följande lagförslag:

*Lagförslagen***1.****Lag****om ändring av konsumentskyddslagen**

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i konsumentskyddslagen av den 20 januari 1978 (38/1978) 5 kap. 22 § 1 mom., 6 kap. 5 § 1 mom. och 8 kap. 3 §.,
 dessa lagrum sådana de lyder, 5 kap. 22 § 1 mom. och 8 kap. 3 § i lag 16/1994 och 6 kap. 5 § 1 mom. i lag 1072/2000, samt
fogas till 1 kap. en ny 2 a § som följer:

1 kap.

Allmänna stadganden

2 a §

Bestämmelserna i lagens 3 och 4 kap. samt bestämmelserna om hemförsäljning i lagens 6 kap. gäller i tillämpliga delar i lagen om borgen och tredjemanspant (361/1999) avsedda enskilda borgensmäns och enskilda pantsättares utfästelser gentemot kreditgivare.

5 kap.

Konsumentköp

22 §

Skadeståndsskyldighet för andra än säljaren

Om det föreligger ett fel enligt 13 § 1 mom., tillämpas i fråga om det ansvar som åligger den som har lämnat uppgiften att ersätta köparen för den skada han har lidit vad som

ovan föreskrivs om säljarens ersättningsskyldighet.

6 kap.

Hemförsäljning och distansförsäljning

5 §

Begränsning av tillämpningsområdet vid hemförsäljning

Bestämmelserna om hemförsäljning i detta kapitel tillämpas inte på

- 1) avtal om köp eller arrende av fast egendom,
- 2) avtal om sådana värdepapper som avses i värdepappersmarknadslagen (495/1989),
- 3) försäkringsavtal,
- 4) avtal som sådana tidsandelsbostäder som avses i 10 kap.

8 kap.

Vissa konsumenttjänstavtal

3 §

Avslutande av tjänst

Om den sak som utgör föremålet för tjänsten finns i uppdragstagarens besittning för utförande av tjänsten, anses tjänsten vara avslu-

tad när saken har lämnats i beställarens besittning efter utförd tjänst. I övriga fall anses tjänsten vara avslutad när den har slutförts.

Denna lag träder i kraft den 20 .
På utfästelser som har givits och avtal som har ingåtts före lagens ikraftträdande tillämpas de bestämmelser som gällde vid ikraftträdandet.

2.**Lag****om ändring av lagen om borgen och tredjemanspant**

I enlighet med riksdagens beslut ändras i lagen av den 19 mars 1999 om borgen och tredjemanspant (361/1999) 7 § 2 mom. och 41 § samt fogas till 38 § ett nytt 2 mom. som följer:

7 §

Jämkning av borgen

Angående jämkning av en enskild borgensmans ansvar gäller dessutom 4 kap. konsumentskyddslagen (38/1978). Angående jämkning av oskäligen villkor gäller i övrigt 36 § lagen om rättshandlingar på förmögenhetsrättens område (228/1929).

38 §

Internationellt förpliktande bestämmelser

Angående begränsning av en hghänvisnings

verkningar när det gäller bestämmelser om oskäligen avtalsvillkor föreskrivs i 4 kap. 5 § konsumentskyddslagen.

41 §

Tillämpning av bestämmelserna om borgen på tredjemanspant

Vad som i 3 § 2 och 3 mom., 4—6 §, 7 § 2 mom., 8—17 §, 18 § 2 och 3 mom., 19 § 2 mom., 24—30 och 32 §, 33 § 1 mom. samt 34—39 § sägs om borgen gäller i tillämpliga delar tredjemanspant. Vad som i dessa lagrum sägs om enskilda borgensmän gäller också enskilda pantsättare.

Denna lag träder i kraft den 20 .

På utfästelser som har givits före lagens ikraftträdande tillämpas de bestämmelser som gällde vid ikraftträdandet.

Helsingfors den 8 mars 2002

Republikens President

TARJA HALONEN

Justitieminister *Johannes Koskinen*

*Bilaga
Parallelltexter*

1.

Lag

om ändring av konsumentkyddslagen

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i konsumentkyddslagen av den 20 januari 1978 (38/1978) 5 kap. 22 § 1 mom., 6 kap. 5 § 1 mom. och 8 kap. 3 §.,
dessa lagrum sådana de lyder, 5 kap. 22 § 1 mom. och 8 kap. 3 § i lag 16/1994 och 6 kap. 5 § 1 mom. i lag 1072/2000, samt
fogas till 1 kap. en ny 2 a § som följer:

Gällande lydelse

Föreslagen lydelse

1 kap.

Allmänna stadganden

2 a §

Bestämmelserna i lagens 3 och 4 kap. samt bestämmelserna om hemförsäljning i lagens 6 kap. gäller i tillämpliga delar i lagen om borgen och tredjemanspant (361/1999) avsedda enskilda borgensmäns och enskilda pantsättares utfästelser gentemot kreditgivare.

5 kap.

Konsumentköp

22 §

22 §

Skadeståndsskyldighet för andra än säljaren

Skadeståndsskyldighet för andra än säljaren

Om det föreligger ett fel enligt 13 § 2 mom., tillämpas i fråga om det ansvar som åligger den som har lämnat uppgiften att ersätta köparen för den skada han har lidit vad som

Om det föreligger ett fel enligt 13 § 1 mom., tillämpas i fråga om det ansvar som åligger den som har lämnat uppgiften att ersätta köparen för den skada han har lidit vad som

ovan föreskrivs om säljarens ersättnings-
skyldighet.

ovan föreskrivs om säljarens ersättnings-
skyldighet.

6 kap.

Hemförsäljning och distansförsäljning

5 §

*Begränsning av tillämpningsområdet vid
hemförsäljning*

Bestämmelserna om hemförsäljning i detta
kapitel tillämpas inte på

- 1) avtal om konsumentkrediter,
 - 2) avtal om köp eller arrende av fast
egendom,
 - 3) avtal om sådana värdepapper som avses i
värdepappersmarknadslagen (495/1989),
 - 4) försäkringsavtal,
 - 5) avtal om sådana tidsandelsbostäder som
avses i 10 kap.
-

5 §

*Begränsning av tillämpningsområdet vid
hemförsäljning*

Bestämmelserna om hemförsäljning i detta
kapitel tillämpas inte på

- 1) avtal om köp eller arrende av fast
egendom,
 - 2) avtal om sådana värdepapper som avses i
värdepappersmarknadslagen (495/1989),
 - 3) försäkringsavtal,
 - 4) avtal om sådana tidsandelsbostäder som
avses i 10 kap.
-

8 kap.

Vissa konsumenttjänstavtal

3 §

Avslutande av tjänst

Om den sak som utgör föremålet för tjänsten
finns i uppdragstagarens besittning för
utförande av tjänsten *eller om tjänsten
gäller tillverkning av en lös sak*, anses
tjänsten vara avslutad när saken har lämnats
i beställarens besittning efter utförd tjänst. I
övriga fall anses tjänsten vara avslutad när
den har slutförts.

3 §

Avslutande av tjänst

Om den sak som utgör föremålet för tjänsten
finns i uppdragstagarens besittning för
utförande av tjänsten, anses tjänsten vara
avslutad när saken har lämnats i beställarens
besittning efter utförd tjänst. I övriga fall
anses tjänsten vara avslutad när den har
slutförts.

Denna lag träder i kraft den 20 .
På utfästelser som har givits och avtal som
har ingåtts före lagens ikraftträdande
tillämpas de bestämmelser som gällde vid
ikraftträdandet.

2.

Lag**om ändring av lagen om borgen och tredjemanspant**

I enlighet med riksdagens beslut
ändras i lagen av den 19 mars 1999 om borgen och tredjemanspant (361/1999) 7 § 2 mom.
och 41 § samt
fogas till 38 § ett nytt 2 mom. som följer:

Gällande lydelse

Föreslagen lydelse

7 §

Jämkning av borgen

Angående jämkning av oskäligen villkor
gäller dessutom 36 § lagen om
rättshandlingar på förmögenhetsrättens
område (228/1929).

Angående jämkning av en enskild
borgensmans ansvar gäller dessutom 4 kap.
konsumentskyddslagen (38/1978). Angående
jämkning av oskäligen villkor gäller i övrigt
36 § lagen om rättshandlingar på
förmögenhetsrättens område (228/1929).

38 §

Internationellt förpliktande bestämmelser

41 §

Angående begränsning av en
laghänvisnings verkningar när det gäller
bestämmelser om oskäligen avtalsvillkor
föreskrivs i 4 kap. 5 §
konsumentskyddslagen.

41 §

*Tillämpning av bestämmelserna om borgen
på tredjemanspant*

*Tillämpning av bestämmelserna om borgen
på tredjemanspant*

Vad som i 3 § 2 och 3 mom., 4—6 och 8—
17 §, 18 § 2 och 3 mom., 19 § 2 mom., 24—
30 och 32 §, 33 § 1 mom. och 34—39 §
sägs om borgen gäller i tillämpliga delar

Vad som i 3 § 2 och 3 mom., 4—6 §, 7 §
2 mom., 8—17 §, 18 § 2 och 3 mom., 19 §
2 mom., 24—30 och 32 §, 33 § 1 mom.
samt 34—39 § sägs om borgen gäller i till-

tredjemanspant. Vad som i dessa lagrum sägs om enskilda borgensmän gäller också enskilda pantsättare.

lämpliga delar tredjemanspant. Vad som i dessa lagrum sägs om enskilda borgensmän gäller också enskilda pantsättare.

*Denna lag träder i kraft den 20 .
På utfästelser som har givits före lagens ikraftträdande tillämpas de bestämmelser som gällde vid ikraftträdandet.*